

DODATOK Č. 2
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. 043PO050012

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ: **Pôdohospodárska platobná agentúra**
sídlo: Hraničná 12, 815 26 Bratislava
IČO: 30 794 323
štatutárny orgán: Ing. Juraj Kožuch, PhD., generálny riaditeľ
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z. z. v znení
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 280/2017 Z. z.

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

Prijímateľ: Obec/mesto: **Obec Nižný Orlík**
sídlo: Nižný Orlík 58, 090 11 Nižný Orlík
IČO: 00 330 841
štatutárny orgán: Juraj Petný – starosta obce
kontaktné údaje - tel./fax/e-mail: +421/54/752 50 04,
obecniznyorlik@stonline.sk

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

Článok I.
PREDMET DODATKU

1. Identifikačné údaje Poskytovateľa (sídlo) sa menia nasledovne:

Poskytovateľ: **Pôdohospodárska platobná agentúra**
sídlo: Hraničná 12, 815 26 Bratislava
IČO: 30 794 323
štatutárny orgán: Ing. Juraj Kožuch, PhD., generálny riaditeľ
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z. z. v znení
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 280/2017 Z. z.

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

2. ČLÁNOK 4 VÝŠKA NFP, ods. 4.1 a ods. 4.2 sa na základe Žiadosti o významnejšiu zmenu projektu Zmluvnej strany - Prijímateľ a mení nasledovne:

4.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledovnom:

- a. **Celková výška oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu je: 1 199 585,40 EUR (slovom: Jedenmiliónstodevät'desiatdeväťtisícpäťstoosemdesiatpäť eur a štyridsať eurocentov).**
- b. **Výška spolufinancovania Aktivít Projektu z vlastných zdrojov Prijímateľa je: 0,00 EUR (slovom: nula eur a nula eurocentov).**
- c. **Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi NFP maximálne v sume: 1 199 585,40 EUR (slovom: Jedenmiliónstodevät'desiatdeväťtisícpäťstoosemdesiatpäť eur a štyridsať eurocentov), čo predstavuje 100% z celkových Oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu.**
Týmto ustanovením nie je dotknuté právo Poskytovateľa alebo iného oprávneného orgánu (napr. certifikačný orgán) vykonať finančnú opravu.

4.2 Uplatniteľná miera NFP z EPFRV a zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky (ďalej len „ŠR SR“) je:

- Menej rozvinuté regióny (mimo Bratislavského kraja): EPFRV 75%, ŠR SR 25%.

NFP podľa odseku 4.1 Zmluvy o poskytnutí NFP je zložený z:

- a. prostriedkov EPFRV v sume 899 689,05 EUR, ktorá predstavuje 75% z maximálnej výšky NFP,
- b. prostriedkov ŠR SR v sume 299 896,35 EUR, ktorá predstavuje 25% z maximálnej výšky NFP.

3. Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP - Predmet Aktivít Projektu má nové znenie.

4. Mení sa Príloha č. 3 - OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU – Tabuľka č. 1b) a Tabuľka č. 1c) sa nahrádzajú novými tabuľkami.

Článok II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok a jeho prílohy sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP č. **043PO050012** zo dňa 25.05.2016 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 05.12.2016.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.
3. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po uzatvorení a zverejnení Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

5. Dodatok je povinne zverejňovaný na základe ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
 6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
 7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- 8. Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú jeho prílohy:**
Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet Aktivít Projektu
Príloha č. 3 - OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU - Tabuľka č. 1b) a Tabuľka č. 1c).

Za Poskytovateľa dňa:

Za Prijímateľa dňa:

.....
Ing. Juraj Kožuch, PhD. - generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....
Juraj Petný – starosta obce
Obec Nižný Orlík



Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

Predmet Aktivít Projektu

1.

Výstavba nasledovných nehnuteľných vecí Prijímateľom v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP - Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Por. č.	Identifikácia predmetu výstavby	Parc. č. pozemku	k. ú.	Obec	Okres
1.	Hlavná poľná cesta HPC3	539, 540	Nižný Orlík	Nižný Orlík	Svidník
2.	Hlavná poľná cesta HPC4 – HSV, PSV	698, 699, 700	Nižný Orlík	Nižný Orlík	Svidník
3.	Hlavná poľná cesta HPC7	1370, 1401, 1419, 1466, 1469, 1412, 1464, 1565, 1408, 1409	Nižný Orlík	Nižný Orlík	Svidník
4.	Hlavná poľná cesta HPC8	589	Nižný Orlík	Nižný Orlík	Svidník
5.	Poľná cesta a záchytná priekopa ZP14	888	Nižný Orlík	Nižný Orlík	Svidník
6.	Vedľajšia poľná cesta VPC13	784,785	Nižný Orlík	Nižný Orlík	Svidník
7.	Vedľajšia poľná cesta VPC14	976	Nižný Orlík	Nižný Orlík	Svidník

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode a súčasne vždy len v rámci jednej stavby (tzn. ak je predmetom Aktivít Projektu viac stavieb, nie je možné realizovať presun finančných prostriedkov medzi stavbami navzájom). V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,

- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmeny budú realizované v súlade s projektovou dokumentáciou a stavebným povolením/ohlásením stavby,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nespĺnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

Príloha č. 3

Tabuľka č. 1b)

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)	2016								
		1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Rok spolu		Korekcia	Rok spolu po korekcii
1. Oprávnené výdavky spolu		0,00	0,00	0,00	685 893,08	685 893,08		375 162,74	310 730,34
2. Neoprávnené výdavky spolu						0,00			0,00
3. Celkové výdavky spolu (1+2)		0,00	0,00	0,00	685 893,08	685 893,08		375 162,74	310 730,34

Rozpis oprávnených výdavkov	2016											
	(v EUR na 2 desatinné miesta)	Jednotková cena	Množstvo	Celkom v EUR	1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	Korekcia (vyplňa PPA)	Suma po korekcii
Hlavná poľná cesta HPC4	180 093,88	1,00	180 093,88				180 093,88	180 093,88			97 408,65	82 685,23
Hlavná poľná cesta HPC7	188 502,79	1,00	188 502,79				188 502,79	188 502,79			116 036,00	72 466,79
Hlavná poľná cesta HPC8	185 885,02	1,00	185 885,02				185 885,02	185 885,02			110 476,79	75 408,23
Poľná cesta a záchytná priekopa ZP14	0,00	0,00	0,00				0,00	0,00			-77 109,37	77 109,37
Stavebný dozor	6 100,00	1,00	6 100,00				6 100,00	6 100,00			3 039,28	3 060,72
Hlavná poľná cesta HPC3	125 311,39	1,00	125 311,39				125 311,39	125 311,39			125 311,39	0,00

Príloha č. 3

Tabuľka č. 1c)

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)	2017								
		1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Rok spolu		Korekcia	Rok spolu po korekcii
1. Oprávnené výdavky spolu		0,00	177 672,09	216 760,10	119 674,73	514 106,92		-374 748,14	888 855,06
2. Neoprávnené výdavky spolu					1 202,92	1 202,92			1 202,92
3. Celkové výdavky spolu (1+2)		0,00	177 672,09	216 760,10	120 877,65	515 309,84		-374 748,14	890 057,98

Rozpis oprávnených výdavkov (v EUR na 2 desatiné miesta)	2017										
	Jednotková cena	Množstvo	Celkom v EUR	1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	Korekcia (vyplňa PPA)	Suma po korekcii
Hlavná poľná cesta HPC3	0,00		0,00					0,00		-125 311,39	125 311,39
Hlavná poľná cesta HPC4	0,00		0,00					0,00		-97 408,65	97 408,65
Hlavná poľná cesta HPC7	0,00		0,00					0,00		-82 880,35	82 880,35
Hlavná poľná cesta HPC8	0,00		0,00					0,00		-110 476,79	110 476,79
Vedľajšia poľná cesta VPC13	318 021,10	1,00	318 021,10		50 869,03	162 093,67	105 058,40	318 021,10		-7 442,98	325 464,08
Vedľajšia poľná cesta VPC14	84 731,90	1,00	84 731,90		23 862,18	52 353,39	8 516,33	84 731,90		-25 620,99	110 352,89
Poľná cesta a záchytná priekopa ZP14	105 253,92	1,00	105 253,92		102 940,88	2 313,04		105 253,92		77 109,37	28 144,55
Stavebný dozor	6 100,00	1,00	6 100,00				6 100,00	6 100,00		-2 716,36	8 816,36